



Session de juin 2017 06.06.2017 - 14.06.2017

Programme de la session

Table des matières

	Page
Grand Conseil	2 + 3
Direction de la magistrature	3
Chancellerie d'Etat CHA	3
Direction de l'instruction publique INS	3 + 4
Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques JCE	4
Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie TTE	5 + 6
Direction de la police et des affaires militaires POM	6
Direction des finances FIN Délibération du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 2016 le lundi après-midi de la seconde semaine de session (12.06.2017)	7
Direction de l'économie publique ECO	8
Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale SAP	8 + 9
Elections	9 + 10
Interpellations	10 - 14
Questions	14

Légende

Modes de délibération :

DI	débat libre
Do	débat organisé
Dr	débat réduit
Pé	procédure écrite

Commissions :

CFin	Commission des finances
CGes	Commission de gestion
CJus	Commission de justice
CIRE	Commission des institutions politiques et des relations extérieures
CFor	Commission de la formation
CSoc	Commission de la santé et des affaires sociales
CIAT	Commission des infrastructures et de l'aménagement du territoire
CSéc	Commission de la sécurité

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
Grand Conseil								
1	2017.STA.376	Entrée d'un nouveau membre au Grand Conseil Monsieur Carlo Schlatter (UDC)	Nomination / Election					
2	2017.RRGR.260	Election de la présidente du Grand Conseil	Nomination / Election					
3	2017.RRGR.261	Election du premier vice-président du Grand Conseil	Nomination / Election					
4	2017.RRGR.264	Election de la deuxième vice-présidente ou du deuxième vice-président du Grand Conseil	Nomination / Election					
5	2017.STA.522	Election du président du Conseil-exécutif	Nomination / Election					
6	2017.STA.522	Election du vice-président du Conseil-exécutif	Nomination / Election					
7	2017.RRGR.267	Rapport d'activité 2016 de la Commission des finances	Rapport GC	CFin		Dr	Proposition de la CFin : prise de connaissance	Bichsel
8	2017.RRGR.273	Rapport d'activité 2016 de la Commission de gestion	Rapport GC	CGes		Dr	Proposition de la CGes : prise de connaissance	Siegenthaler
9	2017.RRGR.150	Rapport d'activité 2016 de la Commission de justice	Rapport GC	CJus		Dr	Proposition de la CJus : prise de connaissance	Gygax- Böninger
10	2017.RRGR.272	Rapport d'activité 2016 des Services parlementaires	Rapport GC	CGes		Dr	Proposition de la CGes : prise de connaissance	Boss
11	2016.STA.10721	Rapport d'activité 2016 du Contrôle des finances	Rapport DIR/Office	CFin	Prise de connaissance	Dr		Bichsel
12	2017.RRGR.115	Rapport d'activité 2016 du Bureau pour la surveillance de la protection des données du canton de Berne	Rapport DIR/Office	CGes	Prise de connaissance	Dr		Ruchti

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
13	2017.STA.248	Décret sur l'attribution des postes de juges et de procureurs et procureures (DPJP) (Modification)	Décret	CJus		DI		Gygax-Böninger

Direction de la magistrature

14	2017.RRGR.243	Rapport d'activité 2016 des autorités judiciaires et du Ministère public du canton de Berne	Rapport DIR/Office	CJus		Dr	Proposition de la CJus : prise de connaissance	Gygax-Böninger
15	2017.RRGR.274	Rapport de la Commission de justice sur le rapport d'activité 2016 des autorités judiciaires et du Ministère public et sur les inspections de 2017	Rapport GC	CJus		Dr	Proposition de la CJus : prise de connaissance	Gygax-Böninger

Chancellerie d'Etat

16	2016.RRGR.1017	227-2016 Saxer (Gümligen, PLR) Publication en ligne des feuilles officielles du canton de Berne	Motion		Adoption sous forme de postulat	DI		
----	----------------	---	--------	--	------------------------------------	----	--	--

Direction de l'instruction publique

17	2017.RRGR.285	Déclaration du Grand Conseil concernant la concentration des sites de la Haute école spécialisée bernoise	Autre affaire	CFor		DI	Proposition de la CFor : approbation	Schmidhauser
18	2016.RRGR.532	Loi sur la Haute école pédagogique germanophone (LHEP) (Modification)	Loi	CFor		DI	1re lecture	Zäch
19	2017.RRGR.127	Relevé des données statistiques sur les élèves. Autorisation de dépenses ; crédit d'objet ; crédit d'engagement 2017-2019	Affaire de crédit GC	CFor		Dr		Zäch
20	2017.RRGR.139	Fonds d'encouragement des activités culturelles. Comptes annuels 2016	Autre affaire	CFor	Approbation	Dr		Zäch

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
21	2017.RRGR.162	046-2017 Urgente Kohler (Spiegel b. Bern, PLR) Les 100 places supplémentaires en médecine humaine serviront-elles à former des spécialistes ou des généralistes? Motion ayant valeur de directive	Motion		Adoption	Dr		
22	2017.RRGR.173	057-2017 Urgente PLR (Schmidhauser, Interlaken) Flexibiliser les écoles à journée continue	Postulat		Adoption	DI	Réponse commune	
23	2017.RRGR.175	059-2017 Urgente PLR (Schmidhauser, Interlaken) Ecoles enfantines: moins d'enseignement en tandem	Postulat		Adoption	DI	Réponse commune	
24	2017.RRGR.176	060-2017 Urgente PLR (Vogt, Oberdiessbach) Basisstufe: de la mesure	Postulat		Adoption	DI	Réponse commune	

Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques

25	2016.RRGR.906	Loi sur le transfert de la commune municipale de Clavaleyres au canton de Fribourg dans le cadre d'une fusion avec la commune de Morat (Loi Clavaleyres, LCla)	Loi	CIRE		DI	1re lecture	Messerli
26	2017.RRGR.147	Crédit-cadre destiné à l'encouragement des fusions de communes; aides financières et prestations complémentaires liées à des projets. Crédit d'engagement pour la période comprise entre 2018 et 2021	Affaire de crédit GC	CIRE		DI	Référendum financier facultatif	Gabi Schönenberger
27	2017.RRGR.178	062-2017 Urgente PEV (Schnegg, Lyss) Valeurs-repères stratégiques pour les régions	Motion		Adoption	DI		

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie								
28	2017.RRGR.102	Stratégie de l'eau 2010 : programmes de mesures 2017–2022	Rapport CE	CIAT	Prise de connaissance	Dr		Frutiger
29	2017.RRGR.142	BERNMOBIL. Subvention cantonale à l'étude de projet et à la réalisation du tram Bern – Ostermundigen (TBO) selon les articles 4 et 5 LCTP. Crédit d'engagement	Affaire de crédit GC	CIAT		DI	Référendum financier facultatif	Müller
30	2017.RRGR.129	Haute école spécialisée bernoise (HESB) ; construction d'un nouveau campus à Berne sur le site de Weyermannhaus est ; choix du site et rente de droit de superficie. Crédit d'engagement	Affaire de crédit GC	CIAT		DI	Référendum financier facultatif	Kropf
31	2017.RRGR.130	Haute école spécialisée bernoise HESB ; construction du Campus Berne ; crédit d'engagement pour l'organisation d'un concours d'architecture	Affaire de crédit GC	CIAT		Dr		Kropf
32	2017.RRGR.143	Haute école spécialisée bernoise (HESB) ; construction du Campus Biel/Bienne. Crédit d'engagement pour la réalisation et le droit de superficie	Affaire de crédit GC	CIAT		DI	Référendum financier facultatif	Fischer
33	2017.RRGR.131	Berne, Kramgasse 20, Office du personnel de la Direction des finances, réaffectation du rez-de-chaussée et divers travaux de remise en état. Crédit d'engagement pour la réalisation	Affaire de crédit GC	CIAT		DI	Référendum financier facultatif	Rüegsegger
34	2017.RRGR.112	Berne, Freiestrasse 3 et 3A, Département de chimie et de biochimie de l'Université de Berne, mesures d'entretien et de remise en état, relatives en particulier à la protection contre les incendies. Crédit d'engagement pour la réalisation	Affaire de crédit GC	CIAT		DI	Référendum financier facultatif	Rösti
35	2017.RRGR.113	Crédit-cadre 2018-2020 pour le gros entretien des immeubles du portefeuille cantonal et pour les dépenses liées aux adaptations spécifiques à l'exploitation	Affaire de crédit GC	CIAT		DI	Référendum financier facultatif	Trüssel
36	2017.RRGR.144	INFORAMA de Rütli à Zollikofen, bâtiment de remplacement pour une étable et réfection du bâtiment de stockage de la nourriture. Crédit d'engagement pour la réalisation	Affaire de crédit GC	CIAT		DI	Référendum financier facultatif	Flück

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
37	2016.RRGR.976	210-2016 Rüegsegger (Riggisberg, UDC) Electricité solaire: BKW doit assumer ses responsabilités! Motion ayant valeur de directive	Motion		Rejet	DI	Réponse commune	
38	2016.RRGR.1008	218-2016 Bachmann (Nidau, PS) Annuler la baisse du taux de rétribution de l'électricité solaire Motion ayant valeur de directive	Motion		Rejet	Dr	Réponse commune	
39	2016.RRGR.1012	222-2016 Wälchli (Obersteckholz, UDC) Stratégie cantonale de l'eau 2016-2022	Motion		Adoption	DI		
40	2016.RRGR.1023	231-2016 Graber (La Neuveville, UDC) Amélioration de la route du Vallon de St-Imier	Postulat		Rejet	DI		

Direction de la police et des affaires militaires

41	2014.POM.383	Loi sur le droit de cité cantonal et le droit de cité communal (Loi sur le droit de cité, LDC) (Modification)	Loi	CSéc		DI	1re lecture	Wenger
42	2017.POM.31	Fonds de loterie: approbation des comptes annuels 2016	Autre affaire	CSéc	Approbation	Dr		Wenger
43	2017.POM.32	Fonds du sport: approbation des comptes annuels 2016	Autre affaire	CSéc	Approbation	Dr		Wenger
44	2017.RRGR.48	013-2017 Gasser (Bévilard, PSA) Le ski de fond, parent pauvre du ski alpin? Motion ayant valeur de directive	Motion		Adoption sous forme de postulat	Dr		
45	2017.RRGR.51	015-2017 Geissbühler-Strupler (Herrenschwanden, UDC) Halte à l'exploitation des enfants érythréens sur le sol suisse!	Motion		Rejet	DI		

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
Direction des finances								
46	2017.RRGR.122	Rapport de gestion et comptes annuels de l'exercice 2016 du canton de Berne	Rapport CE	CFin	Approbation	DI		Stucki
47	2017.RRGR.275	Rapport de la Commission de justice sur le rapport de gestion 2016 des autorités judiciaires et du Ministère public	Rapport GC	CJus		Dr	Proposition de la CJus : approbation	Gygax-Böninger
48	2017.RRGR.74	Loi sur le Fonds des distributions du bénéfice de la BNS (LFBNS) (modification)	Loi	CFin		DI	1re lecture	Bichsel
49	2017.RRGR.165	049-2017 Urgente PBD (Riem, Iffwil) Faire du plan d'investissement un instrument de gestion valable	Motion		Adoption sous forme de postulat	DI		
50	2016.RRGR.896	194-2016 Trüssel (Trimstein, pvl) PIMF 2019-2021: réexamen des tâches publiques	Motion		Adoption sous forme de postulat	DI		
51	2016.RRGR.994	213-2016 Lanz (Thun, UDC) Plus de ressources imposables pour le canton de Berne	Motion		Adoption sous forme de postulat	DI		
52	2017.RRGR.19	245-2016 PS-JS-PSA (Marti, Bern) Pour une application correcte de l'imposition d'après la dépense	Motion		Adoption et classement	DI		
53	2017.RRGR.50	014-2017 Gasser (Bévilard, PSA) Imposition des retraités à faible revenu: correction d'une inégalité	Motion		Adoption sous forme de postulat	DI		
54	2016.RRGR.1033	237-2016 Streit-Stettler (Bern, PEV) Données ouvertes et logiciels libres	Motion		Vote point par point Chiffre 1: adoption sous forme de postulat Chiffre 2: adoption	DI		

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
Direction de l'économie publique								
55	2017.RRGR.180	064-2017 Urgente Machado Rebmann (Bern, LAVerte) Préserver les droits populaires: arrêté du Grand Conseil et votation populaire à propos des Jeux olympiques d'hiver 2026	Motion		Adoption sous forme de postulat	DI		
56	2016.RRGR.890	188-2016 Alberucci (Ostermundigen, pvl) Abolition du monopole de l'Assurance immobilière	Motion		Rejet	DI		
Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale								
57	2014.GEF.11949	Programme «Formation postgrade au cabinet médical de premier recours (assistantat au cabinet médical)». Crédit d'engagement pour le financement du programme en 2018	Affaire de crédit GC	CSoc		DI	Référendum financier facultatif	Kohler
58	2016.RRGR.1011	221-2016 Zybach (Spiez, PS) Etude de faisabilité du lancement d'un programme de dépistage du cancer colorectal	Motion		Adoption sous forme de postulat et classement	DI		
59	2016.RRGR.895	193-2016 Pfister (Zweisimmen, PLR) Emprunts des CHR: quels risques pour le canton? Motion ayant valeur de directive	Motion		Vote point par point Chiffre 1: Rejet Chiffre 2: Rejet Chiffre 3: Rejet Chiffre 4: Adoption et classement	Dr		
60	2016.RRGR.876	176-2016 Pfister (Zweisimmen, PLR) Conseils d'administration des centres hospitaliers régionaux: garantie d'une bonne gouvernance	Postulat		Adoption et classement	DI		
61	2016.RRGR.899	197-2016 Messerli (Nidau, PEV) Développer le don d'organe dans le canton de Berne	Postulat		Adoption	DI		

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
62	2017.RRGR.171	055-2017 Urgente Müller (Orvin, UDC) Prise en charge des enfants dans des programmes d'occupation et d'intégration	Motion		Adoption sous forme de postulat	DI		
63	2016.RRGR.1031	235-2016 Dunning (Biel/Bienne, PS) Améliorer l'apprentissage d'une ou des langues officielles par les étrangères et les étrangers	Postulat		Vote point par point Chiffre 1: adoption Chiffre 2: adoption et classement Chiffre 3: adoption Chiffre 4: adoption	DI		

Elections

64	2017.RRGR.276	Election d'un membre PS-JS-PSA de la CGes	Nomination / Election			Dr		
65	2017.RRGR.286	Election d'un membre UDC de la CJus	Nomination / Election			Dr		
66	2017.RRGR.287	Election d'un membre Les Verts de la CIRE au 1er juillet 2017	Nomination / Election			Dr		
67	2017.RRGR.277	Election d'un membre UDC de la CSoc	Nomination / Election			Dr		
68	2017.RRGR.288	Election d'un membre Les Verts de la CSoc au 1er juillet 2017	Nomination / Election			Dr		
69	2017.RRGR.289	Election d'un membre suppléant UDC de la CSoc	Nomination / Election			Dr		
70	2017.RRGR.290	Election d'un membre UDC de la CIAT	Nomination / Election			Dr		
71	2017.RRGR.291	Election d'un membre suppléant UDC de la CIAT	Nomination / Election			Dr		
72	2017.RRGR.313	Election d'un membre suppléant Les Verts de la CIAT	Nomination / Election			Dr		

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
73	2017.RRGR.268	Election d'un scrutateur ou d'une scrutatrice Les Verts au 1er juillet 2017	Nomination / Election	CJus		Dr		
74	2017.RRGR.269	Election d'un membre suppléant germanophone de la Cour suprême pour la période jusqu'au 31.12.2022	Nomination / Election	CJus		Dr		Klopfenstein
75	2017.RRGR.292	Election de deux juges spécialisé-e-s du Tribunal arbitral des assurances sociales pour la période jusqu'au 31.12.2022	Nomination / Election	CJus		Dr		Klopfenstein
76	2017.RRGR.270	Election d'un ou d'une juge germanophone de Tribunal régional (100%), pour la période jusqu'au 31.12.2022	Nomination / Election	CJus		Dr		Klopfenstein
77	2017.RRGR.271	Election d'un juge spécialisé ou d'une juge spécialisée de tribunal régional francophone dans les litiges relevant du droit du travail pour la période jusqu'au 31.12.2022	Nomination / Election	CJus		Dr		Klopfenstein

Interpellations de la Chancellerie d'Etat

78	2017.RRGR.159	043-2017 Urgente Zybach (Spiez, PS) Vote électronique lors du renouvellement général du Grand Conseil et du Conseil-exécutif en 2018	Interpellation			Pé		
----	---------------	--	----------------	--	--	----	--	--

Interpellations de la Direction de l'instruction publique

79	2017.RRGR.170	054-2017 Urgente Machado Rebmann (Bern, LAVerte) Le canton de Berne collabore-t-il avec les hautes écoles d'autres cantons?	Interpellation			Pé		
80	2016.RRGR.969	206-2016 Fuchs (Bern, UDC) Professeure de l'Université de Berne sans charge d'enseignement ni activité scientifique: est-ce bien raisonnable?	Interpellation			Pé		

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
81	2016.RRGR.973	209-2016 Leuenberger (Trubschachen, PBD) Modifications de monuments historiques dignes de protection	Interpellation			Pé		
82	2016.RRGR.1009	219-2016 Imboden (Bern, Les Verts) Plus de logements pour les étudiants	Interpellation			Pé		

Interpellations de la Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie

83	2017.RRGR.160	044-2017 Urgente von Kaenel (Villeret, PLR) Trafic grandes lignes: l'OFT prend-il l'Arc jurassien pour une réserve d'indiens?	Interpellation			Pé		
84	2016.RRGR.922	200-2016 Sauvain (Moutier, PSA) Le canton a-t-il failli à son devoir de contrôle ?	Interpellation			Pé		
85	2016.RRGR.1030	234-2016 Sutter (Langnau i.E., UDC) Permettre le développement des voies de communication IVS et des chemins de randonnée	Interpellation			Pé		

Interpellations de la Direction de la police et des affaires militaires

86	2017.RRGR.77	028-2017 Urgente Sancar (Bern, Les Verts) Cas Ousman Sonko: que les responsables rendent compte de leurs erreurs!	Interpellation			Pé		
87	2017.RRGR.36	004-2017 Sancar (Bern, Les Verts) Free-Tibet: violation du principe de proportionnalité à Berne	Interpellation			Pé		

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
88	2017.RRGR.53	017-2017 Machado Rebmann (Bern, LAVerte) Abrogation par le Tribunal fédéral d'un alinéa de la loi lucernoise sur la police qui figure dans le projet de loi bernoise	Interpellation			Pé		

Interpellations de la Direction des finances

89	2017.RRGR.125	032-2017 Urgente Graber (La Neuveville, UDC) Attitude du Conseil-exécutif à la suite du rejet Réforme de l'imposition des entreprises III (RIE III)	Interpellation			Pé		
90	2016.RRGR.958	205-2016 Graber (La Neuveville, UDC) Conséquences de la généralisation imposée de la téléphonie par internet sur la population et sur l'activité étatique dans le canton de Berne	Interpellation			Pé		
91	2016.RRGR.995	214-2016 DEPU (Gsteiger, Eschert) La Foire de Chindon doit être reconnue d'importance régionale	Interpellation			Pé		
92	2016.RRGR.1036	240-2016 Imboden (Bern, Les Verts) Troisième réforme de l'imposition des entreprises: quelles conséquences pour le canton de Berne?	Interpellation			Pé		

Interpellations de la Direction de l'économie publique

93	2016.RRGR.843	161-2016 Hirschi (Moutier, PSA) Le Service vétérinaire cantonal remplit-il sa mission?	Interpellation			Pé		
----	---------------	--	----------------	--	--	----	--	--

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
94	2016.RRGR.860	172-2016 Schenk-Anderegg (Schüpfen, PBD) Assimiler la surveillance volontaire de la pêche à une charge publique	Interpellation			Pé		
95	2016.RRGR.1034	238-2016 de Meuron (Thun, Les Verts) Le Tour de France, plus cher que prévu: que penser du budget établi par le gouvernement?	Interpellation			Pé		
96	2017.RRGR.20	246-2016 Imboden (Bern, Les Verts) Jeux olympiques de 2026: plus de transparence sur les répercussions financières et l'écocompatibilité!	Interpellation			Pé		

Interpellations de la Délégation pour les affaires jurassiennes

97	2016.RRGR.1020	230-2016 Hirschi (Moutier, PSA) M. Schnegg considère-t-il le Rathaus comme un Stamm de l'UDC du Jura bernois?	Interpellation			Pé		
----	----------------	---	----------------	--	--	----	--	--

Interpellations de la Direction de la santé publique et de la prévoyance sociale

98	2017.RRGR.179	063-2017 Urgente PS-JS-PSA (Dunning, Biel/Bienne) Programme d'intégration cantonal (PIC) 2018-2021 destiné au SEM	Interpellation			Pé		
99	2016.RRGR.877	177-2016 Pfister (Zweisimmen, PLR) Mise à pied de l'administratrice du STS: le Conseil-exécutif a négligé ses devoirs	Interpellation			Pé		

No	No de l'affaire	Titre de l'affaire	Type d'affaire	Organe / Commission	Proposition	Délibération	Remarques	Rapporteur Rapporteuse
100	2016.RRGR.925	202-2016 Güntensperger (Biel/Bienne, pvl) Versement de bonus aux médecins des hôpitaux bernois	Interpellation			Pé		
101	2016.RRGR.972	208-2016 Lanz (Thun, UDC) Berne, champion suisse des dépenses sociales	Interpellation			Pé		
102	2016.RRGR.986	211-2016 Krähenbühl (Unterlangenegg, UDC) Transport des patients en ambulance : quel rôle des hôpitaux publics et des services de sauvetage ?	Interpellation			Pé		
103	2016.RRGR.997	216-2016 Gasser (Bévilard, PSA) Le CDN: une institution véritablement bilingue?	Interpellation			Pé		
104	2016.RRGR.1029	233-2016 Krähenbühl (Unterlangenegg, UDC) Comment la fondation Santé bernoise est-elle financée?	Interpellation			Pé		

Questions

105	2017.STA.527	Questions de la session de juin 2017	Question			Pé		
-----	--------------	--------------------------------------	----------	--	--	----	--	--